



Prins Peter I



## wijkblad Overhoven

9e jaargang nr. 1 - feb. 1983

### Bèste Narre en Narrinnekes,

We zitten weer midden in 'dae sjone vastelaovestied'. 'Euverhaove' loopt warm voor de carnavalsactiviteiten die georganiseerd worden en de Narre zijn daar erg gelukkig mee! Een kleine terugblik op enkele succesvolle festiviteiten: een geslaagde Grote Zitting in november, de Kènjerzitting en de prinse-receptie, beide in januari.

### Kènjerzitting

Zoals in alle vorige edities van de 'Kènjerzitting' was ook deze keer weer het hoogtepunt de uitroeping en installatie van de nieuwe jeugdprins. Na een vermakelijke akt waarbij plotseling een 'grote' prins op de bühne verscheen, werd de opvolger van prins Freddy I in een stoel gezeten de grote zaal van Oos Kaar binnengedragen.

Op deze manier toonde Peter de Vries zich voor de eerste keer als prins aan de Narre en Narrinnekes. Peter is dertien jaar oud, leerling van de zesde klas van de St. Josephschool en hij zal gaan regeren als prins Peter I.

De — overigens drukbezochte — 'prinse-resepsie' vond plaats op zondag 30 januari in Oos Kaar, tevens werden toen de prijzen bekend gemaakt, verbonden aan een door de C.V. de Narre georganiseerde kleur- en tekenwedstrijd voor de jeugd.

Wij willen echter niet alleen omzien maar ook onze blik richten in de 'vastelaoves'toekomst van dit Narre seizoen. Op zondag 6 februari a.s. trekt de 'Zittesje Kènjeropocht' en de Narre zijn hier sinds hun oprichting in 1977 steeds vertegenwoordigd. Dit jaar heeft men zelfs heel wat uurtjes gewerkt aan de bouw van een wagen.

De Narre uit 'Euverhaove' willen o.a. op deze manier die van 'Zitterd' laten zien wat er in onze wijk ook op carnavalsgebied mogelijk is.



Het Auwieverbal van de Narre is op vrijdag 11 februari (aankomst 20.30 oere).

Al vanaf de eerste keer dat de Narre dit bal organiseerden, was half twaalf het tijdstip dat de aanwezige 'Auwiever' en 'anger maskes' aantraden voor het 'pries-danse'.

Menige mooie prijzen zijn door de 'sjoonste Auwiever' in de loop der jaren al mee naar huis genomen.

Ook deze keer staan weer 'sjoon priesen' op de 'Auwiever' te wachten! Prins Peter I zal uiteraard aanwezig zijn om deze prijzen uit te reiken.



Een nieuwe carnavalsactiviteit in 'Euverhaove' is de opening en afsluiting van de 'vastelaovesdaag'!

De dag na het Auwieverbal maken de Narre en de prins samen met een grote Narre-pop een rondrit door de wijk waarna deze Nar tussen Oos Kaar en café Kerkzicht aan een grote paal bevestigd wordt. Door deze handeling is dan de carnaval in het 'Narre-riek' geopend.

De ludieke afsluiting van de drie dolle dagen vindt dinsdagavond om 24.00 uur plaats. Op dit middernachtelijk uur vertrekt er vanaf café Kerkzicht een stoet met fakkels en gepaste muziek om de Nar naar beneden te halen en in afwachting van het nieuwe Narre-seizoen ten grave te dragen.

Daartussen ligt uiteraard wel voor Overhoven de Carnavalsdag bij uitstek. U raadt het al!!

'Vastelaovesmaondig' natuurlijk!

De dag van de optocht, van de feestmiddag in Oos Kaar, van 'sjpas en lol' tot in de kleine uurtjes.

# HET RENTEVAST-SPAARPLAN GARANDEERT U EEN VASTE

## HOGE RENTE **7 $\frac{1}{2}$ %\*** 3-5 of 10 jaar lang

Met ons **rentevast spaarplan** heeft u in deze wisselvallige tijd belangrijke zekerheden:

- 3, 5 of 10 jaar lang (u kiest zèlf de spaarperiode) een vaste hoge rente.
- u weet nú al precies wat u straks als eindbedrag krijgt.
- dat eindbedrag kunt u bovendien tegen een gering bedrag verzekeren tegen overlijdensrisico.

En dan: u kunt al beginnen met minimaal f 50,- per maand (f 1.000,- is het maximum).

Tussentijds geld opnemen kan ook. En verder kunt u het maandbedrag verhogen, verlagen of eens overslaan met sparen.

Spaarvoorbeelden bij 7½% rente

maandspar- bedrag	Eindbedrag		
	na 3 jaar sparen	na 5 jaar sparen	na 10 jaar sparen
f 50,- min.	f 2.017,12	f 3.626,61	f 8.833,09
f 100,-	f 4.034,24	f 7.253,23	f 17.666,18
f 250,-	f 10.085,61	f 18.133,07	f 44.165,44
f 500,-	f 20.171,21	f 36.266,14	f 88.330,88
f 1.000,- max.	f 40.342,43	f 72.532,28	f 176.661,76

Verzekeren op één of twee levens  
is mogelijk tegen een geringe premie.

**spaarbank limburg**

Broeksittarderweg 150a, tel. 16331



\* m.i.v. 10-12-1982

Het rentevast spaarplan verloopt exakt volgens plan.



### D'n optoch

Het opstellen van de optocht is vanaf één uur op (en rond) de speelplaats van de St. Josefschool. Tot half twee worden hier de zakjes met versnaperingen uitgedeeld.

De start volgt om ongeveer kwart voor twee, en de route is als volgt:

Geldersestraat - Pater Chevalierstraat - St. Petrusstraat - dr. Philipsstraat - Oude Heiweg - St. Jorisstraat - Kastelenweg - Hasselholtstraat - Aerwinkelstraat - Hillenraedtstraat - Rolandsweg - Kastelenweg - Neuborgstraat - Schaloenstraat (langs het 'prinselijk palies' van prins Peter I) - Overhoven - Pater Schreursstraat en via Geldersestraat naar Oos Kaar.

De laatste jaren nemen er steeds meer volwassenen aan de 'Optoch van Euverhaove' deel. Dit is een verheugende ontwikkeling. Ook deze keer doen wij bij deze weer een beroep op de 'pap en de mam' om samen met de 'kènjer' deel te nemen. In de vorige optocht waren er een aantal verenigingen die met 'gruupkes' te zien waren. Wij hopen uiteraard ook hen dit jaar weer te kunnen verwelkomen.

Na afloop van de optocht trekt de 'Narre-stoet' Oos Kaar binnen waar de jury bekend maakt welke groepen en enkelingen in de prijzen zijn gevallen.

Traditioneel is ook de gratis loterij voor de kinderen doe aan de optocht deelnemen.

Tussen deze prijsuitreikingen zijn enkele leuke intermezzo's gepland waarna een gezellig 'samezeen', dat de Narre om 18.30 willen afsluiten.



De Narre en Prins Peter I mit ziene wieze raad wunsche alle Narre en Narrinnekes sjoon daag mit vööl sjpas en lol.

Namens deze  
Frans Cremers  
(sikkertaris)

## Afbraak van de Limburgse carnaval?

Carnaval is in Limburg en zeker in Sittard een gebeuren waar jong en oud toch wel naar uitzielt.

Waar dit feest vandaan komt is een punt waar men het nog niet over eens is. Men kan het bekijken als een soort stoomafblazen na hard werken of piekeren, of het begroeten van de naderende lente.

Jammer dat de laatste jaren een bepaalde plantenziekte de kop heeft opgestoken. De bollen of wel de zgn. Krokussenziekte. Handig door reisburo's op ingehaakt gaan hoe langer



hoe meer mensen met carnaval op krokus-vakantie, waar- onder ook vele Sittardenaren (Overhoven hoort toch ook bij Sittard nietwaar).

In gesprek hoort men deze mensen vertellen hoe geweldig ze de carnaval vinden maar..... en dan komt er wel een of ander excuus. Iedereen is vrij in doen en laten, maar breken deze mensen niet iets af wat specifiek Limburgs is.

Op de t.v. ziet men André van Duyn, Corrie van Gorp en consorten die met veel gebrul en op commercie belust de carnaval boven de rivieren van de grond trachten te krijgen, gesteund door Giel Montagne die ieder hard gebrul een carnavaalskraker noemt.

Hier geen Hollandse muziek in Sittardse cafés, maar wel het echte Hollandse bolgewas de Krokus door Limburgers (Sittardenaren) naar het buitenland gedragen.

Lang leve de Sittardse carnaval!

Bloei ze samen.

W. Munsters

## Toneelclub Overhoven

Vijf jaar geleden werd toneelclub Overhoven geboren. Een beetje groen gekleurd en onder regie van Frans Dieteren kwam de boreling ter wereld met alle kinderziektes vandien. Met hulp van een gerenommeerd toneelspeelster, Truus Pecks, kwam het eerste spel als een hommage aan Harry Curvers (vroeger een goede Overhovense toneelspeler) op de planken met als titel „het begon in een gracht”.

Op zijn best Hollands werd het aan het publiek gepresenteerd en met succes, maar toch waren er spelers die vooral op het einde steeds dichter bij de souffleurshoek kropen. Na het verdwijnen van de groene kleur hebben de spelers de handen in mekaar geslagen en werd besloten de boreling, dus hun toneelclub in leven te houden en indien mogelijk kwalitatief te verbeteren.

Een nieuwe regisseuse, Els Tanders, werd aangetrokken en een nieuw stuk ingestudeerd. Van de Neerbeekse auteur Sjef Nijsten kwam het spel in studie met als titel „Es auw schure brenne gaon”. Met groot succes werden er vier opvoeringen voor uitverkochte zalen gebracht. Helaas strandde Els Tanders op arbitrage door haar zelf aangevraagd.

Twee cynische kerels kwamen wel even vertellen hoe de boertjes het er vanaf hadden gebracht en wat voor een experts zij wel waren.

Hierna Jos Reinders als regisseur benaderd.

Onder leiding van deze oude rot op toneelgebied werden nog drie dialectstukken opgevoerd: „De schuinsmacheerder”, „Mansluu zeen mansluu” en het „Kletschwief”, allen van Sjef Nijsten.

Ondertussen staat er weer een nieuw spel op stapel, titel: „de Grauwelaer” van dezelfde auteur.

De première en reprise zijn op resp. 26 en 27 maart.

Gepland op 18 maart een receptie ter viering van het lustrum. Op de première en het lustrum komen we in het volgende wijkblad terug.

# CITROËN

Alles in één hand:  
VEILIGHEID  
ZUINIGHEID  
COMFORT



Autobedrijf **NIZET b.v. Sittard**

Industriestraat 14, Sittard (04490) 11051  
Rijksweg Noord 188 Sittard (04490) 12455

**DE SPAR**  
TEVENS POSTAGENTSCHAP

P. KUSTERS-GEELEN  
Tel. 12940  
Overhoven

### Stichting wijkblad:

L. Verheije, Pater Chevalierstraat 18, tel. 10333  
W. Göertz, Geldersestraat 30, tel. 16655  
I. Bartholomeus, Walborgstraat 12, tel. 11752  
C. v. Osch, Aerwinkelstraat 13, tel. 21297  
J. Lemmens, Dr. Philipsstraat 14, tel. 19956.  
Pater J. Janssen, Geldersestr. 39, tel. 12163.  
J. v. Eijk, Walborgstr. 3, tel. 22317.  
W. Munsters, Dr. Philipsstr. 47, tel. 19684.

**Kopij inleveren vóór 25 februari 1983**

**HERENKAPSALON**

**H. CLAESSEN-DOEMENS**

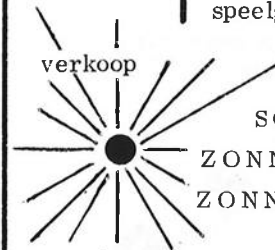
geopend van 8.00 - 13.00 uur  
alleen op afspraak

Oude Heiweg 33 - Overhoven  
Tel. 12303

# G. HAAS

**Overhoven 103 Sittard**  
**Tel. 13194**

elektro  
wasautomaten  
koelkasten  
klassieke en moderne verlichting  
installatiematerialen  
geschenkartikelen  
luxe huishoudelijk  
kleinmeubelen  
glas - porcelein - aardewerk  
speelgoed



verkoop

demonstratie

SOLARIA  
ZONNEBANKEN  
ZONNEHEMELS

Bruiningskuur mogelijk.  
Voor f 75,-- een gezonde kleur.  
Na 10 dagen heerlijk bruin.  
Vraag vrijblijvend inlichtingen of maak een afspraak.

DE GOEDE MERKEN  
FIETSEN EN BROMFIETSEN  
KOOPT U BIJ

**F. Stienen**

Rijksweg noord 161,  
Sittard, tel. 12170

Voor vlees en vleeswaren

**SLAGERIJ**

**Schmeits-Haas**

Overhoven

Oude Heiweg 3  
Sittard  
Tel. 13196



## Nieuwe naamborden Industriepark Noord

Veel wijkgenoten zullen inmiddels de opvallende naamborden gezien hebben die de diverse entrees markeren van het industrieterrein tussen Nusterweg en Nolenslaan, met andere woorden van Industriepark Noord.

Het eerste van deze borden werd op symbolische wijze op woensdag 12 januari van dit jaar onthuld door Sittards' burgemeester en wethouder Lambert Nijsten. Dat geschiedde op enigszins plechtige wijze in de bedrijfshal van verhuurbedrijf Pierre Boels aan de Nolenslaan.

### Nieuwjaarsreceptie

Deze onthulling vond plaats tijdens de nieuwjaarsreceptie, een gebeuren waarvan de Stichting Industriepark in de paar jaar dat zij bestaat, reeds een hechte traditie heeft gemaakt. Daar ontmoetten de ondernemers elkaar in een ongedwongen sfeer en dat was ook juist de bedoeling van de stichting bij de oprichting.

Op dergelijke bijeenkomsten treft men ook vertegenwoordigers van de overheid, zodat de contacten over en weer kunnen worden verstevigd tot beider voordeel.

Dergelijke ontmoetingen kunnen in een barre en boze economische depressie, zoals wij die nu doormaken, wel degelijk vruchten afwerpen.

### Overheid grijpt gelegenheid

Juist in deze overweging vond de plaatselijke overheid het gewenst dat deze gelegenheid wat meer allure zou krijgen. Daarom had het Stichtingsbestuur Industriepark Noord alle Sittardse ondernemers uitgenodigd. Aan deze uitnodiging had men in groten getale dan ook gevolg gegeven, zodat op die middag zowat het hele Sittardse bedrijfsleven acte de présence gaf.

### Officieel en minder officieel

In zijn welkomstwoord herinnerde stichtingsvoorzitter Thei Köhlen eraan, hoe Graaf Walram destijds, vóór ongeveer

700 jaren, de Overhovenerheide geschonken had aan de Sittardenaren voor betoonde moed, durf, doorzettingsvermogen, beleid en trouw. Zó flink namelijk hadden ze hem geholpen toen hij in moeilijkheden zat. En wij, Sittardenaren van nú, aldus Köhlen, hebben óók die eigenschappen en daarom zullen wij ons nu óók niet laten klein krijgen, al zijn de tijden nog zo slecht.

De burgemeester repliceerde daarop, dat hij, ook Heer van Sittard zijnde, niet zo vrijgevig kon zijn als Heer Walram destijds. Maar er viel wel te praten en de overheid kent haar plicht en zal alles doen om in onze stad een goed ondernemersklimaat te scheppen. De nieuwe contact-ambtenaar Ger Beurskens werd voorgesteld en men kon vernemen dat de gemeente een commissie geïnstalleerd had die zich uitsluitend bezig hield met ondernemersproblematiek. Ook de heer Chapel, directeur van het Gewestelijk Arbeidsbureau, bood het bedrijfsleven zijn diensten aan, omdat hij vreesde dat vaak, en wel zeer onterecht, te weinig beroep op zijn deskundigen werd gedaan.

### Nieuw wapen op nieuwe borden

De daarna onthulde borden droegen ieders bewondering weg. Niet alleen omdat zij zo functioneel zijn, maar omdat zij bovendien een fraaie aanwinst lijken te worden. Op de borden prijkt het nieuwe gemeentewapen: het krulkruis, dat het slangenkruis van weleer gaat vervangen, hetgeen ook historisch veel juister bleek te zijn. Ook zijn de kleuren gewijzigd: dit krulkruis komt op een gele ondergrond, die tot voor kort blauw was. Met deze borden kan de gemeente een steuntje verleend worden bij het algemeen bekend maken van het nieuwe stadswapen.

### Nieuwjaarsborrel

Na dit officieel gedeelte volgde de nieuwjaarsborrel, die zoals reeds gezegd traditie geworden is. Nog geruime tijd bleven de aanwezigen op informele wijze daarbij aanwezig. Behalve de Sittardse overheid werden ook burgemeesters en wethouders van aangrenzende gemeenten gezien, die uiter-



**VOOR ALLE  
TIENERS VAN STAAT NU DE KLAAR  
NEDERLAND STAAKOFFER BANK.  
GRATIS BIJ DE RABOBANK.**



De Rabobank heeft nu een spaarrekening voor tieners van 10 t/m 14 jaar. De Rabobank TienerRekening. Met een leuke rente van 7% en 5% extra spaarrente. Met daarin 20 in rekeningkoffers. Met daarin 20 in rekeningkoffers. Met daarin 20 in rekeningkoffers. Met daarin 20 in rekeningkoffers.

**Rabobank** 

Hoofdkantoor: Tempelplein 15. Telefoon 04490-17272  
Bijkantoren: Broeksittarderweg 154, Tunnelstraat 95, Veestraat 30



STICHTING EXPLOITATIE GEMEENSCHAPSHUIS OVERHOVEN

ZONDAG 6 FEBRUARI na kinderoptocht in kleine zaal  
'Kinderbal' met kapelle-muziek



Tijdens de carnavalsdagen

Carnavalsbal met Limburgse carnavalsmuziek  
en muziek van langstreckende kapelkes

WOENSDAG

Hering-biete vanaf 20.33 uur



aard een extra welkomstwoord kregen toegezwaaid. Onder de aanwezigen heerste alom de mening, dat het nut van een dergelijke bijeenkomst niet hoog genoeg kan aangeslagen worden. Algemeen vernam men de wens dat dit voor een herhaling vatbaar was in het komend jaar. Bestudeerd zal worden hoe en waar dit op de juiste wijze te verwezenlijke is.

## Bezoek aan bejaardenhuis „De Baenje”



In het vorige nummer werd er uitvoerig aandacht besteed aan het verleden, heden en toekomst van Mariahof. Nu een kijkje gaan nemen in het nieuwe verblijf van de Overhovense bejaarden.

In de gezellige recreatieruimte Martin Zelissen getroffen, bij wie het eerst van het hart moest dat hij toch liever in Overhoven bij zijn contactvrienden was gebleven, maar even later toch met een zeker enthousiasme het nieuwe home „de Baenje” toonde. De kapel was het eerste waar we naar toe gingen. Natuurlijk iets killer aandoende dan het gebedshuis van Mariahof. Maar met het mooie gebeeldhouwde altaar, tabernakel en sokkel met Mariabeeld, dat nog stamt uit het grijze verleden van de Paterskerk, toch wel mooi.

Even langs de winkel, door de bejaarden „Toko” genoemd, naam voor winkel in het Maleis. Hier kunnen de bewoners voor fl. 90,- per maand inkopen doen. Gaan ze dit bedrag te boven dan moeten ze het van hun eigen zakcentjes bijbetalen. Nog even met de lift naar Martin's kamer. Gerieflijk ingericht met eigen douche en w.c. Tevens gelegenheid tot zetten van koffie, of zoals de bewoner zei een uitsmijter met maar 3 eitjes. Mocht wel niet maar voor een keer wel lekker.

Kamer zelf efficiënt voor bejaarden ingericht met zicht op het stadskantoor. Men kon de ambtenaren zelfs horen denken. Goed bekeken wel een verbetering, vooral voor oudere mensen die wat slecht ter been zijn.

Martin had eigenlijk nog een wens: als een van zijn vrienden voor hem het tijdelijke met het eeuwige verwisselde, zou hij graag de H. Mis meezingen, alleen het vervoer was een klein probleem. Mijne heren van het zangkoor misschien weten jullie wel een oplossing hiervoor.

Met de belofte het wijkblad, als het enigszins kan, iedere maand te brengen naar Overhoven teruggekeerd.

W. Munster

## D.V.O.



## Dropping D en E jeugd

14 januari was er een dropping van jongens in de leeftijd van 10-14 jaar. Door stencil ouders op de hoogte gesteld en medewerking gevraagd en gekregen. Meerdere mensen met de jongens meegelopen waaronder zelfs drie dames. Na afloop nog een gezellig uurtje in de kantine waar nieuwe contacten werden gelegd. Jammer voor hen die zoals gewoonlijk schitterden door afwezigheid. Mevrouw Dieteren nog bedankt voor de erwtensoepp, bijna vergeten.

D.V.O.-Jeugd organiseert 5, 6 en 7 augustus een groot internationaal toernooi met Deense, Engelse, Belgische en hoogst waarschijnlijk het IJslands nationale jeugdteam in de categorie B en C spelers.

Verder toezegging van Roda JC en het Limburgs selectieteam.

## SPORT

In een van onze vorige nummers was nog een kort artikelje opgenomen over spelverruwing in voetbal. Je vraagt je af, hoe het mogelijk is als je de namen ziet van de clubs waaronder zij opereren!

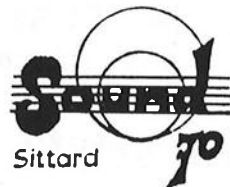
Neem nou ons eigen D.V.O., wat zeggen wil Door Vrienden Oppericht. Daar kun je toch ook niets dan goeds van verwachten. Zelfs als die clubs wat meer mannelijke namen dragen, zoals Ajax, Hercules, Borussia of zelfs Lokomotiva. Om dan nog maar te zwijgen van clubs aan de overkant van de Maas: ja, bij onze Limburgse broeders aan de overkant kennen ze er wat van! Neem nou die van Maasmechelen; die noemen zich „Verbroedering”. Zo iets duidt toch op hun goede wil om het spel sportief te houden, gelijk broeders onder mekaar!

Laatst stond er in de krant, dat die van Kerkhoven er kwamen spelen. Ook al bent u nog nooit in die plaats geweest, dan mag u gerust aannemen, dat het een mooi en schilderachtig plaatsje is. Alleen de naam, die hebben ze natuurlijk niet mee!

Bij het aandachtig lezen van de aankondiging van deze wedstrijd viel het op, dat de wedstrijdbal geschonken zou worden door de plaatselijke begrafenisondernemer. Als je, al lezende, de genoemde feiten een beetje gaat combineren.....

Natuurlijk hebben wij 's maandags onmiddellijk in de krant gekeken om te weten hoe dit voetbaltreffen was afgelopen. Volgens onze krant was er geen enkel spootje van paniek geweest. De aangeduide scheidsrechter had het spel blijkbaar letterlijk en figuurlijk in goede banen kunnen leiden: de wedstrijd was in alle rust verlopen.

Bij de opsomming van de uitslagen, had men ook 's mans naam opgenomen: het was een naam die in het Vlaamse landsgedeelte nogal eens voorkomt: Robert Christus.



## KIENAVOND

Beste mensen van Overhoven,

Op zaterdagavond 19 februari a.s. organiseert Steuncomité Jongerengroep Sound'70 in Oos Kaar weer een gezellige ouderwetse kienavond.

De avond is vrij toegankelijk en we beginnen om 20.00 uur. De opbrengst is geheel voor de Sound en wij hopen dan ook velen van u, net als op onze vorige kienavond, weer van harte welkom te mogen heten.

Tot ziens op zaterdag 19 februari, en misschien wint u wel een van onze meer dan 30 mooie prijzen!!

Steuncomité Jongerengroep Sound'70,  
secretariaat: Grasbroekstr. 15, tel. 23311

Met afschuw kijken veel mensen naar het wrede aflsachten van zeehondjes of het doden van vossen door stroom op de t.v.

Toch nog veel vrouwelijk schoon met jassen en mutsen van dieren in de nachtmis.

Soms bidden voor de zielerust van de dierbare vermoorden? Toch wel een mooie kerstgedachte.

Hoe vond u overigens de samenzang in de H. Missen? Geweldig!

Jammer dat meer dan de helft van de aanwezigen niet wisten of zij hun handen op hun rug of in hun zakken moesten steken. Euvel soms te dikwijls in de kerk?

VERZEKERINGEN  
HYPOTHEKEN  
FINANCIERINGEN  
PERSOONLIJKE LENINGEN

ASSURANTIE-KANTOOR

**J. Kempen en Zn.**

Geldersestraat 27  
Overhoven-Sittard  
Telefoon 12349



SCHOONHEIDSSALON

*Lia Kempen*

voor algehele huidverzorging

Depositaire: Dr. N.G. Payot  
Pier Augé

Beh. volgens afspraak. Tel. 12349  
Sittard, Geldersestraat 27

**IS UW DURE RIJLES**  
niet even het informeren waard?

**De eerste 10 rijlessen**

per volledig lesuur à **f 29,50**  
voor schakel- en automaat.

Inlichtingen en aanmeldingen

**VERKEERSSCHOOL**

**DE MAASKETEN**

**HEISTRAAT 29 - SITTARD**  
Telefoon 04490-25333

**Ook voor uw MOTOR-OPLEIDING**  
**een SPECIALE AANBIEDING**

THEORIE IEDERE DINSDAGAVOND  
VAN 20.00 TOT 22.00 UUR  
IN OS KAAR.  
TOEGANG VOOR IEDEREEN.

UW OPTICIEN

**LEON DE WEVER**

STEENWEG 72  
SITTARD

ELECTRO

**Jac Schmeits**

Elektrische apparaten en -installaties

Oude Heiweg 1  
Tel. 15021





**Pastores:**  
C. Koppers  
J. Janssen  
J. Sneekes  
Geldersestraat 39,  
Sittard (04490-12163)  
giro: 1 03 53 14 t.n.v.  
Parochie H. Hart

## Wie dit leest is gek!

Dus zou ik het maar niet lezen, als ik u was. Tenzij u denkt: ach, je moet af en toe eens gek doen....; dan is dit misschien een stukje voor u. Want het gaat over de humor, en wel onder het motto: „je moet af en toe eens gek doen om het niet te worden!”

U moet hier geen serie moppen verwachten en ook geen komisch verhaal. Ik wil met dit stukje alleen maar zeggen: vergeet de humor niet!

Moet dat dan gezegd worden? Het lijkt me helemaal niet overbodig, als je tenminste ziet hoe bloedserieus wij mensen kunnen zijn, hoe gewichtig we soms doen; kijk maar eens om je heen hoeveel fanatieke, verbeteren of juist verveelde en vermoeide mensengezichten er zijn.

Het is zalig om af en toe eens lekker te lachen, onbedaarlijk te schateren, of glimlachend te genieten van een goede mop, een komische situatie, een rake opmerking, de act van een clown. Op zijn tijd moet je eens lekker kunnen lachen, niet alleen vanwege de gezelligheid, maar ook omdat je het zo nodig hebt. Want wat leven we vaak niet ernstig en zwaar; wat zijn we niet vaak gejaagd omdat er zoveel móet. En wat zijn er niet veel mensen die het lachen hebben verleerd, omdat ze op een of andere manier in de hoek zitten waar de klappen vallen.

### Met humor lééf je meer

Een jaar of wat geleden draaide in de bioskopen de film van Bert Haanstra: „Bij de beesten af”. Via schitterende opnamen van allerlei dieren werd ons mensengedoe op de korrel genomen. Dat was lachen geblazen, maar soms wel met kiespijn, omdat het vaak zo onthullend was; want „dieren zijn precies als mensen, met dezelfde mensenstreken....” Wat blijkt er uit zo’n film en uit zoveel andere voorbeelden, die je zou kunnen geven? Met wat meer (zelf)spot, met wat meer humor wordt ons leven boeiender, echter, dragelijker. Lachen om dat gekke, soms zo dubbelzinnige leven van ons is broodnodig. Humor ontdoet de ernst van zijn spanning, het verdriet van zijn verslagenheid en de agressie van zijn venijn. Humor heeft iets hoopvol. En dan bedoel ik natuurlijk niet de snijdende spot, die zo beledigend kan zijn voor mensen en groepen. Door echte humor (het Latijnse woord betekent: „vocht”) is ons leven niet zo saai, verschaald, ongenietbaar, het krijgt iets sappigs. Onze inzet voor een goede zaak is zonder humor vaak zo krampachtig en verbeten, zo eindeloos vermoeiend. Juist dat korreltje zout geeft ons vaak uithoudingsvermogen.

De óver-spanning valt weg, de zaak wordt gerelativeerd, alles waar „te” voor staat wordt tot zijn ware proporties teruggebracht; we blazen niet meer te hoog van de toren, hoeven niet zwaar ontmoedigd vast te lopen, maar zijn in staat om iets aan te pakken en tot een goed eind te brengen.

### Zelfs in tijd van nood

„Alles heeft zijn uur onder de zon, alle dingen hebben hun tijd. Er is een tijd om te huilen en een tijd om te lachen, een tijd om te rouwen en een tijd om te dansen.” Woorden uit het boeiende bijbelboek Prediker. Er is een tijd van speelse zorgeloosheid, en een tijd van ploeteren en zorgen. Genieten en tobben, alles op zijn tijd. Die twee horen bij elkaar en bepalen vaak ons leven. Maar het is de ervaring van

alle eeuwen, dat juist in de narigheid humor een geweldige kracht kan zijn om er niet onderdoor te gaan. Je hebt mensen die op hun ziekbed, ja zelfs in het uur van de dood, op momenten dat het huilen je nader staat dan het lachen, toch de humor niet vergeten en daardoor de moed erin houden. Niet voor niets heeft iemand gezegd: „de humor is de eerstgeborene van hoop en liefde”.



Hetzelfde vinden we terug bij het joodse volk met haar heel eigen humor in soms barre tijden. Zelfs in de concentratiekampen hebben velen de humor als een laatste reddingsboei gebruikt.

Om te eindigen toch een komisch verhaaltje, waaruit blijkt dat de humor het betrekkelijke wil laten zien van alles wat wij zo graag verabsoluteren.

Tünnes droomde eens dat hij in de hemel voor Gods troon stond.

„Lieve Heer”, zo vroeg hij, „hoelang duurt voor U eigenlijk één miljoen jaar?”

„Eén minuut”, antwoordde God.

„En hoeveel is voor U één miljoen gulden?”

„Wel, één cent”.

„Ach, lieve Heer, schenk mij dan toch één cent”.

„Wacht één minuutje”.

Uit: Tijdschrift voor het gezin

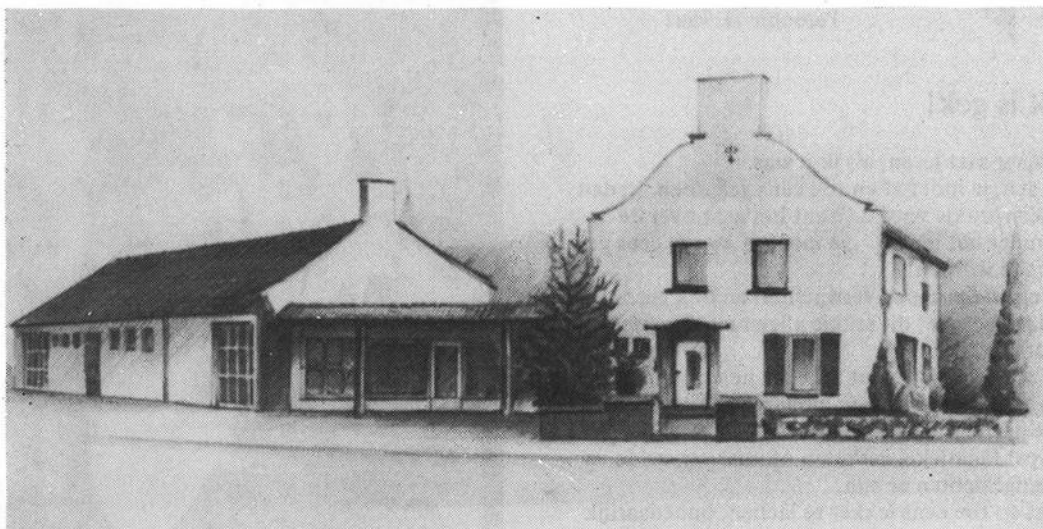
### Te huur gevraagd:

Fam. Wilms, Heistraat 41 zoekt een huurwoning in Overhoven, liefst voor 1 mei a.s.  
Reacties graag op bovenstaand adres.

Kopij inleveren vóór 25 februari 1983

# SLIJTERIJ GILISSEN-NOHLMANS

Rijksweg noord 235 Sittard Tel. 12362



## VOOR AL UW DRANKEN

VOOR AANLEG EN ONDERHOUD VAN  
SIERTUINEN NAAR



*Eh. P. Swinkels*

BOOM- en ROZENKWEKERIJEN  
TUINARCHITECTUUR-HOVENIER

Rijksweg Nrd. 162 — Sittard — Tel. 04490-12736



**Autorijschool  
K.Th. BEX**

Kastelenweg 16  
6136 BJ Sittard  
tel. 16054

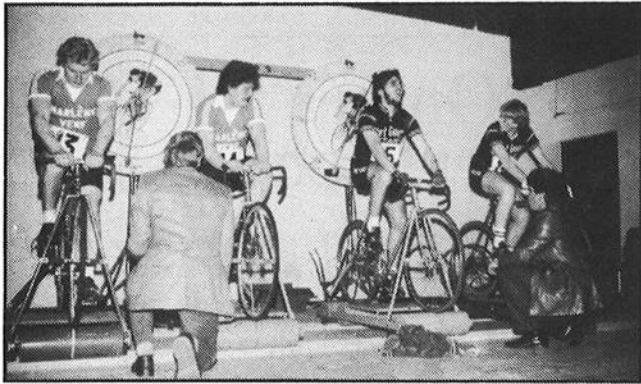
RIJKS-GEDIPLOMEERD  
DSM EN ZIEKENHUIS 10% REDUCTIE



- **Rolluiken**
- **Zonweringen**
- **Woninginrichting**

**Haas-Kamps  
Sittard**

Overhoven 103a  
tel. (04490) 16318



## 7e Wielerdriedaagse in Overhoven-Sittard

Halfvasten 11, 12 en 13 maart a.s. gaat voor de zevende keer in successie de wielerdriedaagse op hometrainers van start in „Oos Kaar” te Overhoven-Sittard.

Nadat dit spektakel in 1977 voor de eerste keer door de Klokstichting als „tussendoortje” werd georganiseerd, heeft dit gebeuren zich tot een niet weg te denken feest in Sittard ontwikkeld. De toeschouwers van de afgelopen 6 jaar weten zich te herinneren dat de strijdlust en de motivatie onder de coureurs groot was en dat de festiviteiten gezellig waren.

De stembanden van menig bezoeker zijn de afgelopen jaren flink geteisterd door de spanning en sensatie.

De wielersclub „de Heitrappers” uit Overhoven tekent voor de organisatie. Twaalf sponsors en vierentwintig renners zullen dit jaar weer de sportieve strijd aangaan.

De sfeer in „Oos Kaar” zal weer drie dagen tot het kookpunt worden opgevoerd. De sport en het bekende country- en westernorkest de „Leroy Shegband”, dat vorig jaar groot succes genoot bij jong en oud, zullen hun steentje hieraan bijdragen.

Gedurende de drie dagen kunnen de bezoekers tegen normale prijzen genieten van drankjes en een uitgebreid eet-buffet. Ondanks het dure programma zal geen entree worden geheven.

Het programma voor de drie sportieve feestdagen luidt:

### Vrijdag 11 maart

18.30 uur Melden renners en sponsors bij de jury en loting van rugnummers.

19.00 uur Aanvang wielervedstrijden door de sponsorploegen.

21.00 uur Officiële opening.

22.00 uur Dansen met het orkest „The Blue Birds”

### Zaterdag 12 maart

13.00 uur Aanmelden voor de jeugdwedstrijden.

14.00 uur Aanvang jeugdwedstrijden.

17.00 uur Prijsuitreiking jeugdwedstrijden, waarbij tevens de wisseltrofee aan de winnende school zal worden uitgereikt.

19.00 uur Vervolg wedstrijden door sponsorploegen.

22.00 uur Dansen met de „Leroy Shegband”.

### Zondag 13 maart

10.30 uur Finale wielervedstrijd voor sponsorploegen.

12.00 uur Sensatierit door de wethouders van de gemeente Sittard.

De wethouders mr. F. Heuts, mr. G. Houtackers, L. Nijsten en J. Simons zullen elkaar op het stalen ros bestrijden.

De opbrengst van de sensitierit komt ten goede aan de jubilerende St. Paulusschool voor geestelijk gehandicapte kinderen te Ophoven en zal in ontvangst genomen worden door mevrouw Tonnaer.

13.00 uur Prijsuitreiking.

13.30 uur Dansen en gezelligheid met de „Leroy Shegband”.

De twaalf ploegen die deelnemen zijn:

1. G-tax Zef Geurts
2. Bema garage, Martin Zelissen
3. W. Geilen, dakdekkersbedrijf
4. „Oos Kaar” gemeenschapshuis
5. café Kerkzicht, Fien en Zef
6. M. Geers, grond- en kabelbedrijf
7. H. Hamers BV, apparatenbouw
8. Fons Kurvers, autoschade
9. Marleen Kurvers, verfwaren
10. W. Lemmens, staalconstructies
11. Masita, sportmaterialen
12. Oosterbaan, koeltechniek

Het programma kent een mengeling van sport en gezelligheid voor jong en oud. Dat de drie dagen geen entree wordt geheven is een teken dat de deuren voor iedereen die van gezelligheid en sport houdt wagenwijd openstaan.

Tot ziens met halfvasten in „Oos Kaar”.

## Nu ook jeugdkarate in Overhoven-Sittard tevens seniorentraining voor dames en heren

Onder leiding van de bekende karateleraar sensei Hub Alken wordt er ook in Sittard gestart met jeugdkarate. Jongens en meisjes vanaf 7 jaar kunnen zich nu reeds aanmelden en er is tevens aanmelding voor senioren dames en heren.

De trainingen zullen op maandag zijn. De eerste training is maandag 7 februari 1983 en begint voor de jeugd om 19.00 uur en van 20.00 - 21.00 uur is er seniorentraining.

De trainingen worden gegeven in het gemeenschapshuis „t Kaar” te Overhoven, Geldersestraat 43, tel. 04490-21378.

Deze nieuwe vereniging is aangesloten bij de enige rijks-erkende karatebond „KARATE DO BOND NEDERLAND”. Meldt u zich nu reeds aan als lid en bel 04494-40938.



De jeugddemonstratie en kampioensteams van de karateclub Geleen en hun trainer.

## Steun voor sport

De economische teruggang van bedrijven was goed merkbaar bij onze aanvraag om financiële bijdrage voor een intern toernooi. Op verschillende plaatsen kregen we te horen: „helaas we kunnen niet meedoen”. We kunnen hiervoor zeer zeker begrip opbrengen en met een „even goeie vrienden” zijn we verder gegaan. Jammer dat we een heel enkele keer voor bedelaars werden uitgemaakt. We kwamen toch niet voor onze eigen beurs, maar om de jeugd van onze wijk een paar dagen sport te bieden en hun vriendenkring met buitenlandse gasten te verbreden.

Namens het jeugdbestuur DVO onze dank, al was het maar voor een vriendelijk woord.

**boekjes, formulieren,  
kaarten, enveloppen, rekeningen, folders  
wij drukken het allemaal . . . .**

De mogelijkheden van offset zijn nu eenmaal bijna onbeperkt en indien u zelf uw origineel wilt typen of tekenen, wordt uw offsetwerk nog voordeliger.

**GEBORTEKAARTJES en TROUWKAARTEN**

**LICHTDRUKKEN EN FOTOKOPIEËN**

Offset  
**Kurver**  
Sittard  
BV



rijksweg noord 54  
6131 cm sittard  
tel. 04490-16830

## Ontbijt met Brood



Glad verkeerd om niet te ontbijten. Wie niet ontbijt, ontbeert de stoffen, die in zijn lijf de verbranding gaande houden en de cellen vernieuwen. Mogelijk gevolg: half in de morgen geen puf meer hebben (om over erger niet te spreken.)  
Spaar uzelf: ontbijt. Plezier uzelf: ontbijt met brood. Uw Echte Bakker heeft het elke ochtend knappend, geurig, flintervers.

Brood- en banketbakkerij  
**H. HONINGS**

Heistraat 30  
Tel. 14709 - Sittard



## Trouwplannen?

Kom dan beslist eens kijken naar de grote collectie feestkleding voor de hele familie.

In onze speciale etalage tonen wij u steeds enige bruidsjaponnen uit onze modieuze collectie.

# WILCO

VOORSTAD 21

SITTARD

## Moderne Snackbar-Friture „DE OUDE HEI” Oude Heiweg 7 - Overhoven

tel.: 04490-22349

Naast normale snacks onze specialiteiten:



Vers gegrilleerde haantjes  
Verse saté en sjasliék  
Diverse soorten hamburgers en  
Schnitzels  
Vers ijs

Iedere dag zijn wij geopend van 16.00 tot 24.00 uur.  
's Maandags gesloten.

Inter Holland Haarwerken

HENK SMEETS



Gespec.: o Knippen dames en heren  
o Haarwerken  
o Haarprothesen

Walborgstraat 9 Overhoven-Sittard  
Tel. (04490) - 17481

Behandeling na afspraak